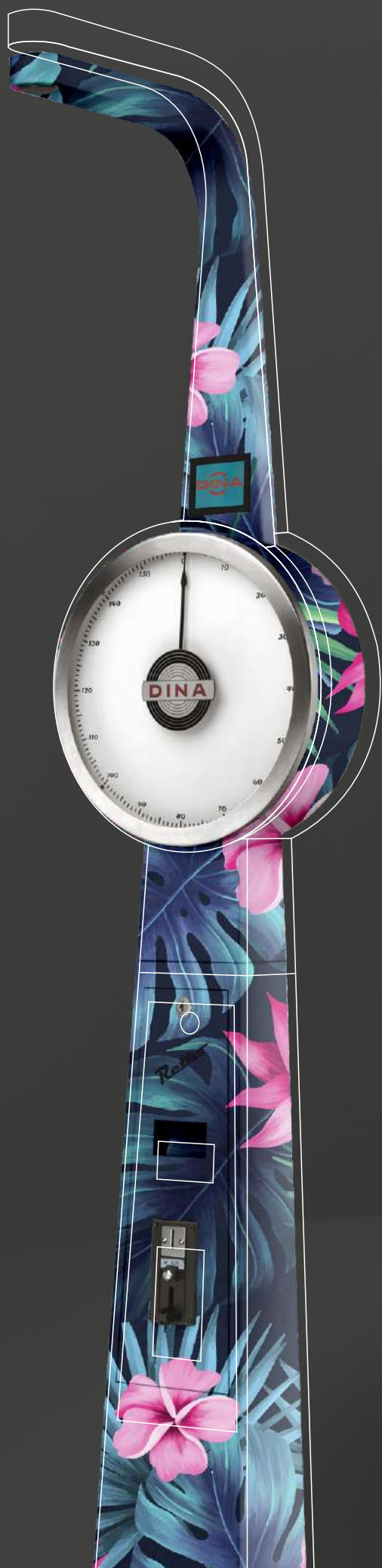


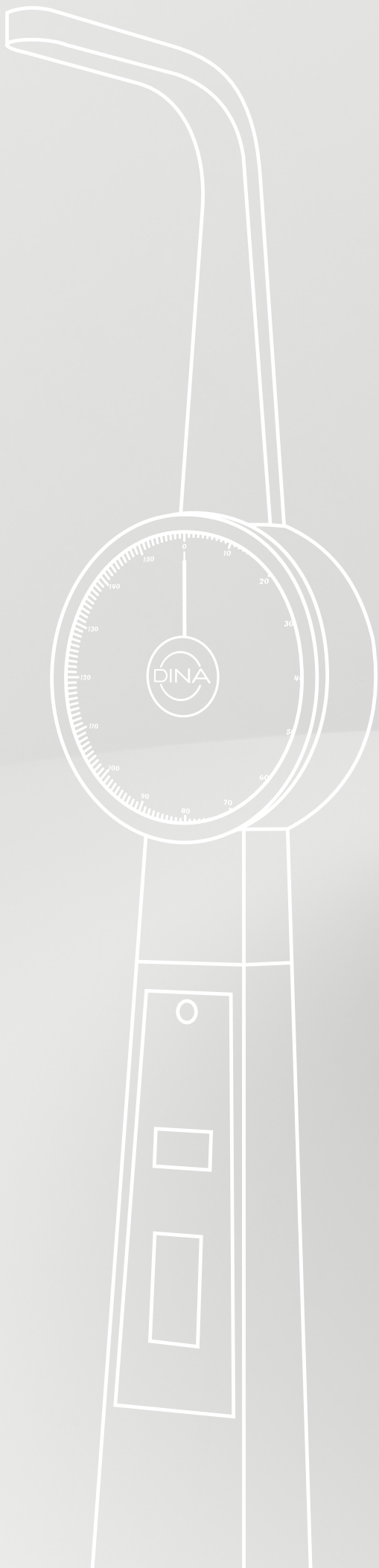
# Manuale di istruzioni

Retro / Star3 / Toirán

pondus

● [www.pondus.es](http://www.pondus.es)





# Indice

- 1 Trasporto, ricezione e disimballaggio
- 2 Installazione
  - Caratteristiche dell'area in cui la macchina deve essere collocata
  - Manutenzione e assistenza
- 3 Messa in funzione
- 4 Funzionamento
- 5 Menu di configurazione
- 8 Caratteristiche, precisione e normative

## TRASPORTO E DISIMBALLAGGIO DELLA PESATRICE

Trasportare e maneggiare la macchina con grande attenzione.

Prima di disimballare la macchina, è necessario un controllo visivo delle sue condizioni esterne. Se l'imballo presenta segni di abuso, deformazioni o altri difetti, è necessario prestare particolare attenzione alle condizioni interne del prodotto.

## INSTALLAZIONE

L'apparecchiatura lascia la fabbrica configurata e calibrata ed è pronta per il funzionamento subito dopo il disimballaggio. Non è necessario un controllo o una calibrazione periodica. Il tecnico installatore verificherà durante l'installazione che la calibrazione sia corretta.

### - Caratteristiche dell'area in cui deve essere collocata la macchina

Questa apparecchiatura deve essere installata in locali coperti, non deve essere soggetta a condizioni ambientali esterne, ad ambienti polverosi o umidi, o a campi di scariche elettriche. **Deve essere lontana da fonti dirette di calore**, luce solare, umidità, raggi infrarossi o altri sistemi che emettono energia termica. Deve inoltre essere collocata lontano da dispositivi che emettono interferenze elettromagnetiche, come le porte automatiche.

Il pavimento occupato dalla macchina deve essere una superficie liscia e orizzontale.

### Le condizioni di utilizzo e stoccaggio devono essere:

**Temperatura:** da +5°C a +35°C.

**Umidità:** dal 30 % al 75 %.

**Pressione atmosferica:** da 70 kPa a 106 kPa.

È consigliabile lasciare uno spazio libero intorno all'apparecchio, per poter accedere facilmente al sezionatore e per garantire la necessaria ventilazione; la distanza dal retro alla parete deve essere di almeno 10 cm.

**Per garantire la stabilità dell'apparecchiatura, regolare i piedi della macchina in modo che si regga sulle 4 gambe.**



**Posizionare con cura la parte superiore della macchina sopra il corpo inferiore, facendo passare i cavi attraverso l'apertura** e inserendo i prigionieri nei fori. Inserire le viti in dotazione e serrarle saldamente con la chiave a brugola fino a fissare le due parti.

**IMPORTANTE:**

NON COLLEGARE L'APPARECCHIATURA ALLA RETE ELETTRICA PRIMA DI AVER COLLEGATO I TUBI FLESSIBILI.

**Per garantire la sicurezza dell'utente a causa di possibili scosse elettriche, è obbligatorio collegarla a una presa dotata di messa a terra, che garantisce anche la protezione da eventuali interferenze.**

**MANUTENZIONE**

L'unica manutenzione che può essere effettuata da personale non qualificato è la sostituzione della carta. Non effettuare riparazioni da soli. In caso di guasto, contattare il Servizio di assistenza tecnica.

***Pondus MGL S.L. non è responsabile delle conseguenze dell'inosservanza delle precauzioni sopra descritte, né delle modifiche non autorizzate o dell'uso improprio del prodotto. Tradotto con DeepL.com (versione gratuita)***

## AVVIAMENTO

Avviare l'apparecchio premendo l'interruttore situato nella parte posteriore inferiore dell'apparecchio.

Quando l'apparecchiatura viene avviata, sul monitor superiore appare brevemente il messaggio di avvio, che scompare immediatamente mentre prosegue il processo di avvio, che può durare circa 1 minuto.

Durante questo periodo, viene eseguito il test iniziale dell'apparecchiatura. Durante il test iniziale, il sensore di peso viene portato a 0. **È quindi essenziale che all'avvio dell'apparecchiatura non vi sia alcun peso sulla piattaforma**, altrimenti il livello di zero non verrebbe calibrato correttamente e i risultati del peso sarebbero errati.

Al termine di queste operazioni, la macchina passa in modalità di visualizzazione, mostrando immagini e informazioni sugli schermi.

## SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIATURA

Spegnere l'apparecchiatura azionando l'interruttore situato nella parte inferiore della parte posteriore, dove si trova il cavo di alimentazione. Non sono necessarie precauzioni particolari per spegnere l'apparecchiatura.



## FUNZIONAMENTO DELLE BILANCE

Il pagamento dei servizi avviene inserendo le monete fino al raggiungimento del prezzo del servizio richiesto. **È necessario inserire l'importo esatto** del servizio, poiché **la macchina non dà il resto.**

La gettoniera non funziona se l'apparecchiatura è stata configurata in modalità libera.

Se trascorre più del tempo configurato (tra 3 e 15 secondi) e il credito richiesto per il servizio più economico non è stato riempito di monete, il credito viene perso e torna a 0.

Se occorre più di un minuto per avviare il servizio, caricandolo sulla piattaforma, il servizio verrà terminato e il credito accumulato verrà perso e verrà visualizzata la schermata principale.

## PESO E DIMENSIONI

Una volta avviato il servizio, sullo schermo appariranno le istruzioni su come procedere per eseguire correttamente il servizio. Verrà visualizzato un messaggio che indica di salire sulla piattaforma. La pesatura inizia quando rileva il peso sulla piattaforma; se il peso è superiore a 10 kg, al termine della pesatura viene misurata anche l'altezza. Durante la pesatura è possibile vedere come vengono acquisiti i dati relativi al peso e all'altezza. Alla fine verrà stampato il biglietto con i risultati.

## PESATURA DEI NEONATI

Il servizio di pesatura dei neonati viene effettuato pesando prima la madre e poi la madre con il bambino in braccio e sottraendo i pesi. Selezionare il servizio PBB con l'icona che appare sul display **senza salire sulla piattaforma.**

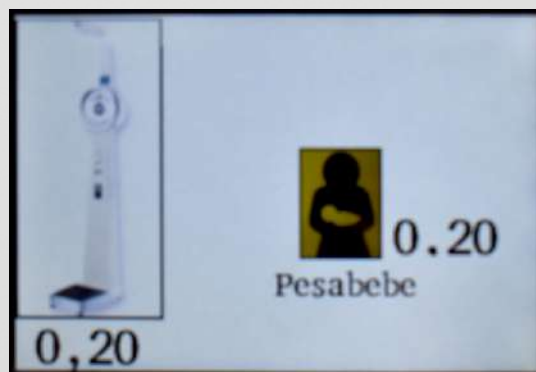
L'adulto deve quindi salire sulla piattaforma e verrà eseguita una tara. Quando il display lo indica, l'adulto deve scendere dalla piattaforma, prendere il bambino in braccio e risalire quando il display lo indica. L'apparecchiatura attenderà per un massimo di 1 minuto. Quindi visualizzerà il peso del bambino.

Il peso del bambino sarà stampato anche sul biglietto.



## MENU DI CONFIGURAZIONE

Premendo prima sull'angolo in alto a destra e poi su quello in basso a destra, mentre l'apparecchiatura è in modalità di visualizzazione, appare una nuova schermata che richiede un codice a tre cifre per accedere alle impostazioni e al menu di configurazione della macchina.



Il codice di accesso da inserire è **256** e premere il tasto OK.

Si accede così al touch screen di configurazione.

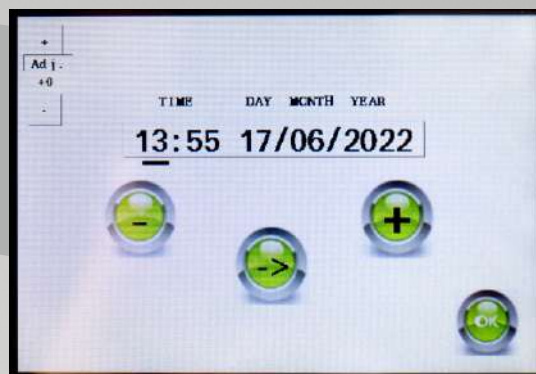


Appare quindi la seguente schermata.



## Orologio / Calendario

Regola il giorno e imposta l'orologio del sistema. Premere l'icona freccia sinistra per spostarsi lateralmente tra i campi di dati, utilizzare le icone (+) e (-) per aumentare o diminuire il valore e premere l'icona OK per confermare e salvare le modifiche.



## Lingua

Utilizzare il pulsante freccia per scorrere fino alla lingua desiderata e selezionarla premendo il pulsante OK.



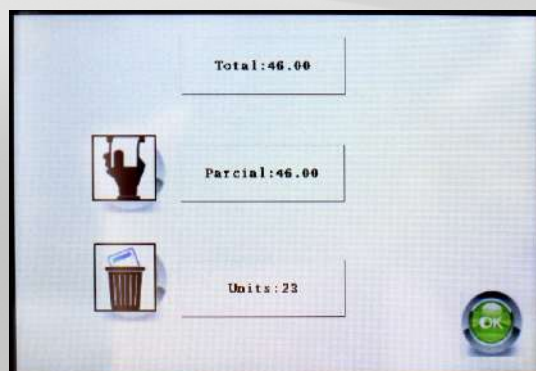
## Beep

Selezionare se si desidera che la bilancia emetta o meno un segnale acustico per indicare che il processo è stato completato.



## Raccolta totale

Facendo clic su questa opzione, è possibile visualizzare la contabilità dei servizi. Facendo clic sull'icona si stampa un biglietto con le informazioni. Se si clicca sull'icona del cestino, il parziale verrà cancellato.



## Prezzo

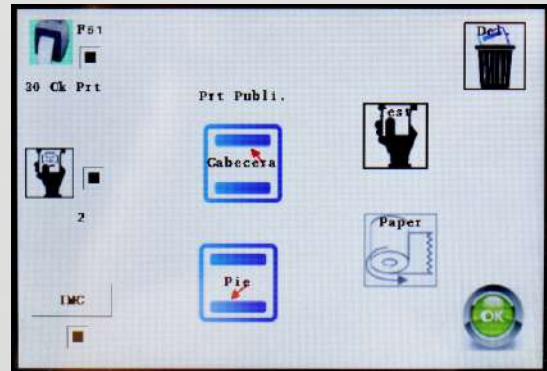
Per configurare il prezzo desiderato, si sale o si scende con le date fino a ottenere l'importo desiderato per ogni servizio. Se si dispone di PBB, è possibile scegliere lo stesso prezzo o un prezzo diverso. Confermeremo, come sempre, con OK.



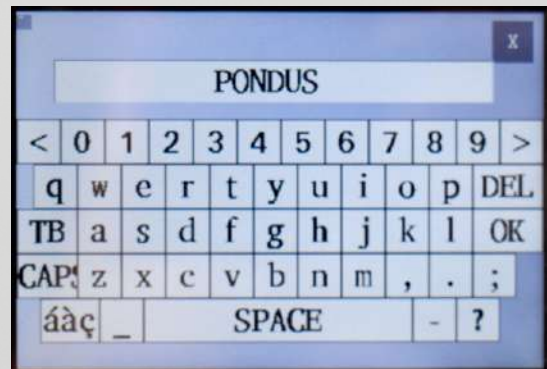


## Intestazione e piè di pagina del biglietto

Consente di scrivere un testo personalizzato da stampare sull'intestazione e sul piè di pagina del biglietto, entrambi di 8 righe. Ciascuna con 24 caratteri.



Per scrivere, fare clic su ciascuna riga selezionata e utilizzare la tastiera visualizzata sullo schermo. Quando si entra nella riga, spostare il cursore nel punto in cui si vuole iniziare a digitare con il tasto DEL. Per mantenere il testo centrato, dobbiamo tenere conto dei 24 caratteri a disposizione.



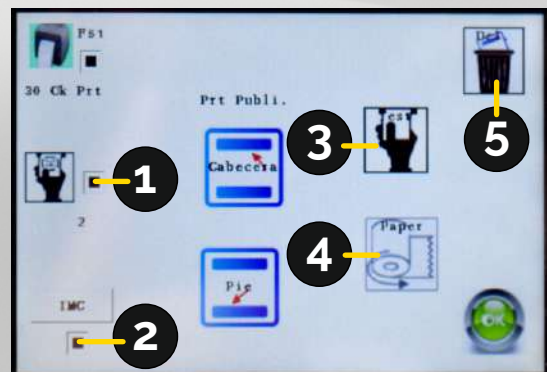
Con l'icona **(1)** si può scegliere tra le 3 possibili grafiche da far apparire nell'intestazione del tiket, prima di qualsiasi testo scelto (Coppa con serpente/Croce/Farmacia).

Con **(2)** è possibile attivare o disattivare l'IMC affinché appaia o meno nel tiket.

Con **(3)** è possibile stampare un tiket di prova.

Con **(4)** è possibile anticipare la carta. In questo modo è possibile posizionare correttamente la carta quando si cambia il rotolo di carta.

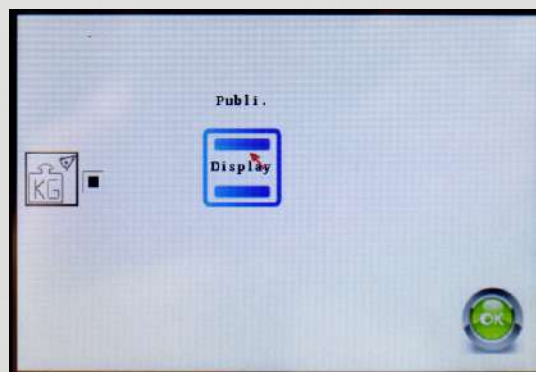
Il **(5)** serve a cancellare i dati inseriti. Verranno stampate solo le righe con il testo aggiunto, ad esempio se il testo è tutto su 4 righe, verranno stampate solo 4 righe.



## Messaggio

È possibile inserire un testo di massimo 24 caratteri che apparirà quando la macchina è inattiva.

Facendo clic sull'icona del peso sul lato sinistro dello schermo, è possibile scegliere se far apparire o meno il peso dell'utente sul display quando la macchina è in uso. In caso di disattivazione, il peso apparirà solo sullo scontrino.



## 6.- CARATTERISTICHE, PRECISIONE, STANDARD

**Modello:** Retro/Star2/Star3

**Costruttore:**

Pondus MGL S.L

C/ Emili Roca, 37 2<sup>o</sup>-2<sup>a</sup> 08016 Barcellona

Dimensioni: 222 cm x 36 cm x 60 cm

**Peso:** 50 Kg

**Consumo:** 65W 100-260vac 50-60Hz

**Monitor:** 3,2" touch screen

**Gamma di peso:** 0,030 - 150Kg

**Precisione del peso:** 13 grammi

**Precisione del peso:** 11 grammi

**Gamma di altezza:** 20 - 190 cmt

**Precisione dell'altezza:** +/- 1 cmt

**Condizioni di conservazione e utilizzo:**

**Temperatura:** da +15 °C a +35 °C

**Umidità:** dal 30 % al 75 %.

**Pressione atmosferica:** da 700 kpa a 1060 kpar.

Classificazione secondo la sicurezza elettrica  
standard di sicurezza elettrica EN 60601-1

Funzionamento continuo.

Analizzatore di impedenza bioelettrica: Tipo BF

Protezione contro i sovraccarichi elettrici: Classe I.

Protezione contro l'ingresso di acqua: Ordinaria

Norme applicabili: EN 60601-1-2 (2007) / AC (2010)

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)

EN 301 489-17 V2.2.1 (2012)

# Grazie per la fiducia!

## **Marta González López**

Direttore

[marta.gonzalez@pondus.es](mailto:marta.gonzalez@pondus.es)

669 366 733

## **Jordi Nin Aregay**

Direttore commerciale

[jninaregay@gmail.com](mailto:jninaregay@gmail.com)

616 526 064

pondus

 [www.pondus.es](http://www.pondus.es) 